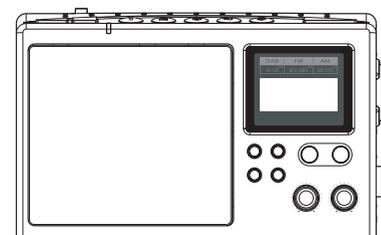


DPR-45



F

Version 1

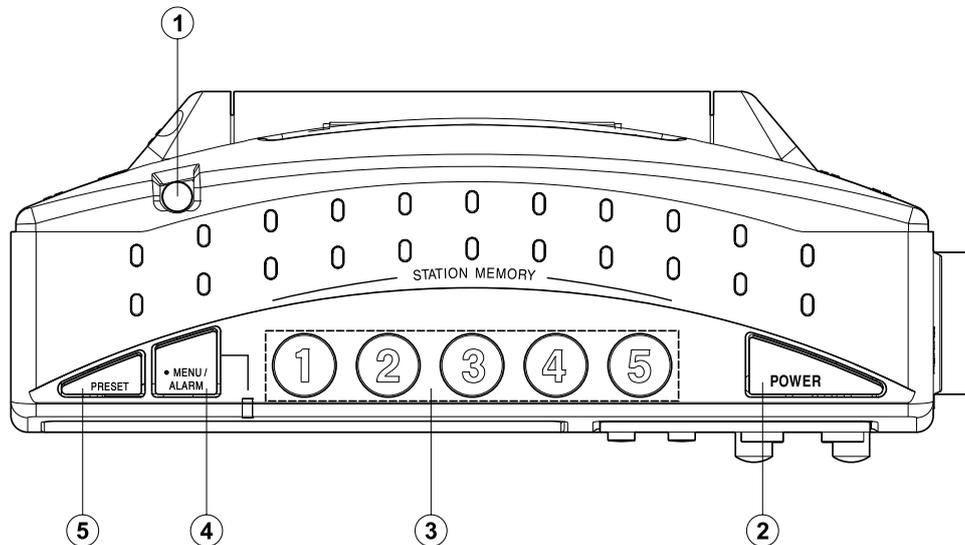
Table des matières

<i>Instructions importantes sur la sécurité</i>	34-35
<i>Commandes et connexions</i>	36-38
<i>Icones sur l'écran</i>	39
<i>Première utilisation du récepteur numérique</i>	40
<i>Utilisation de votre récepteur numérique - DAB</i>	41-42
<i>Modes d'affichage - DAB</i>	43
<i>Trouver de nouvelles stations - DAB</i>	44
<i>Réglage manuel - DAB</i>	44
<i>Réglages du contrôle de portée dynamique (DRC) - DAB</i>	45
<i>Utilisation de votre récepteur digital – Recherche de stations FM</i>	46
<i>Réglage manuel - FM</i>	47
<i>Modes d'affichage - FM</i>	47
<i>Stéréo / mono FM</i>	48
<i>Utilisation de votre récepteur digital – Recherche de stations</i>	49
<i>Réglage manuel - FM</i>	50
<i>Modes d'affichage - AM</i>	50
<i>Présélection de stations en mode DAB, FM et AM</i>	52
<i>Rappel de stations présélectionnées en mode DAB, FM et AM</i>	53
<i>Horloge et alarmes</i>	57-59
<i>Affichage et audio</i>	60
<i>Information</i>	61
<i>Fonction verrouillage des touches</i>	62
<i>Mise à jour de logiciel</i>	63

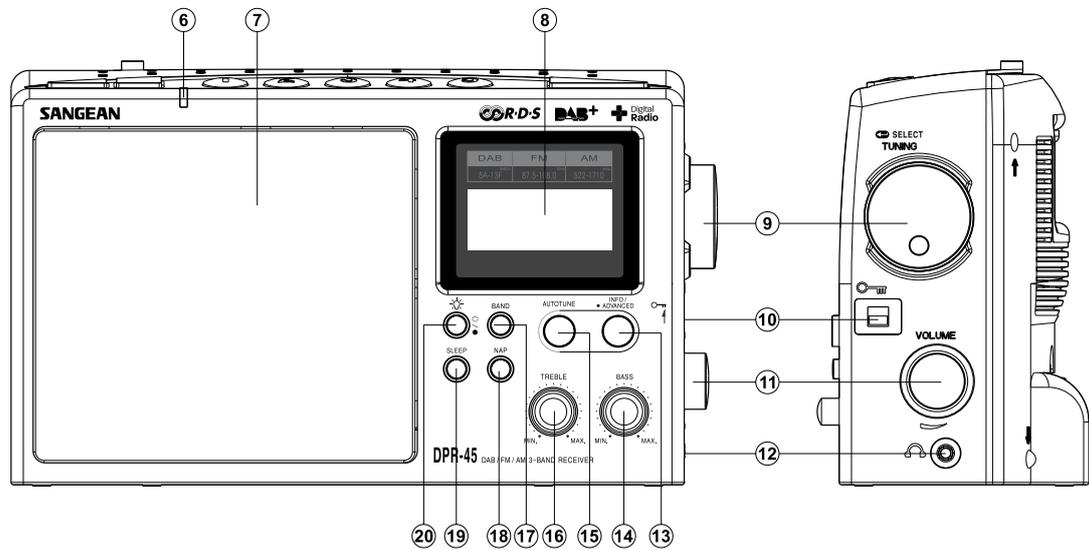
Instructions importantes sur la sécurité

1. Lisez et comprenez toutes les instructions de sécurité et d'utilisation avant d'utiliser la radio.
2. Conservez ces instructions: Gardez ces instructions de sécurité et d'utilisation et mémorisez-les pour références ultérieure.
3. Tenez compte des avertissements. Tous les avertissements et instructions d'utilisation sur l'appareil doivent être suivies rigoureusement.
4. Suivez toutes les instructions d'utilisation et d'opération.
5. Eau et humidité : L'appareil ne doit pas être utilisée près de l'eau. N'utilisez pas à proximité d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier, d'une lessiveuse, d'une cave humide, d'une piscine, etc.
6. Débranchez la radio du secteur avant de nettoyer. Ne nettoyez l'extérieur de la radio qu'avec un linge doux légèrement humide.
7. Ne placez pas le produit sur un chariot, un support, un trépied, une étagère ou une table instable. La radio pourrait tomber et provoquer des blessures graves et des dégâts sur la radio.
8. Ventilation : L'unité doit être placée dans un endroit où une position qui n'entravera pas sa ventilation correcte. Par exemple, elle ne doit pas être placée dans un lit, un sofa, une couverture ou autre surface qui pourrait bloquer les ouvertures de ventilation. Elle ne doit pas être placée dans un espace fermé comme un placard, qui pourrait réduire le flux d'air des ouvertures de ventilation.
9. Sources d'alimentation : La radio ne doit être utilisée qu'avec le type de source d'alimentation indiquée sur l'étiquette d'information. Si vous n'êtes pas sûr du type de source d'alimentation de votre domicile, consultez votre fournisseur ou votre compagnie d'électricité.
10. Adaptateur secteur : L'adaptateur secteur doit être positionné de manière à ce que personne ne trébuche dessus, qu'il ne soit pas pincé, et aucun objet ne doit être placé dessus. Soyez particulièrement attentifs aux fils des prises, aux réceptacles de prise et aux points où il sort de l'unité. Débranchez l'adaptateur secteur en tenant l'adaptateur, et non le fil. N'utilisez la radio qu'avec le type de prise de courant installé. Si vous n'êtes pas sûr du type de source d'alimentation de votre domicile, consultez votre fournisseur ou votre entreprise d'approvisionnement d'électricité.
11. Ne surchargez pas les prises secteurs ou les rallonges à multiprises. Cela pourrait aboutir à un risque d'incendie ou d'électrochoc. N'insérez jamais d'objet de quelque sorte dans les ouvertures de la radio. Les objets pourraient entrer en contact avec des tensions dangereuses ou des pièces de court-circuit. Cela pourrait provoquer des incendies ou des électrochocs.
12. Si la radio est laissée sans surveillance ou non utilisée pendant une période prolongée, débranchez-la du secteur. Cela permettra d'éviter les dégâts provoqués par la foudre ou les surtensions de lignes électriques.
13. Si la radio est laissée sans surveillance ou non utilisée pendant une période prolongée, enlevez les piles. Les piles pourraient couler et endommager les meubles ou votre radio.

14. 14. N'essayez pas de réparer la radio par vous-même. Enlever les protections pourrait vous exposer à des tensions dangereuses et annulera la garantie.
Confiez toute réparation à du personnel de maintenance qualifié.
15. Entrée d'objets et de liquides- ne poussez jamais d'objets de quelques sorte dans cette radio par les ouvertures car ils pourraient entre en contact avec des tensions dangereuses ou des pièces de court-circuit qui pourraient aboutir a des incendies ou à un choc électrique. Ne renversez jamais aucun liquide de toute sorte.
16. L'appareil doit être réparé par du personnel qualifié lorsque :
- A. L'adaptateur secteur ou la prise ont été endommagés.
 - B. Des objets sont tombés ou du liquide s'est répandu dans la radio.
 - C. La radio a été exposée à la pluie ou à l'eau.
 - D. La radio semble ne pas fonctionner normalement ou présente un changement marqué de performance.
 - E. L'unité a subi une chute ou si le boîtier est endommagé.

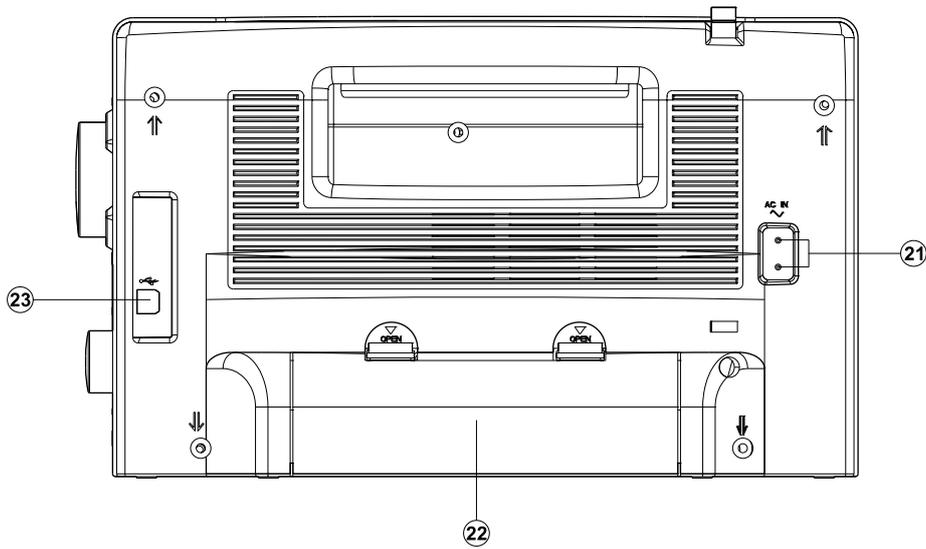


1. Antenne télescopique
2. Allumer/ Eteindre
3. Touche de mémorisation de station favorite
4. Touche Menu / alarme
5. Touche de présélection



- 6. Indicateur DEL d'alarme allumée
- 7. Haut-parleur
- 8. Écran
- 9. Touche de réglage automatique
- 10. Interrupteur de verrouillage
- 11. Contrôle du volume
- 12. Prise écouteurs
- 13. Info / Paramètres avancés

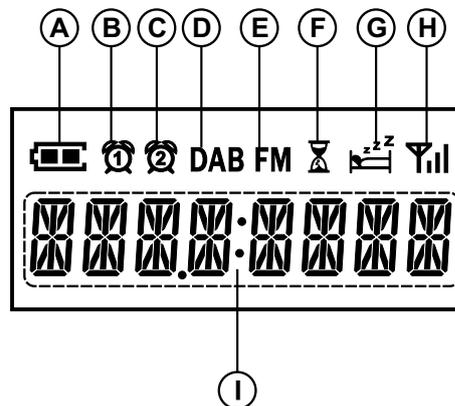
- 14. Contrôle des basses
- 15. Molette de sélection / de réglage
- 16. Contrôle des aigus
- 17. Sélection de bande d'onde
- 18. Touche minuteur
- 19. Touche de minuteur de mise en veille
- 20. Touche de contrôle de la luminosité



- 21. Prise secteur
- 22. Compartiment des piles
- 23. Fente USB pour la mise à jour de logiciel

Icones sur l'écran

- A. Indicateur de charge de batterie
- B. Icône d'alarme 1
- C. Icône d'alarme 2
- D. Icône DAB
- E. Icône FM
- F. Icône minuteur
- G. Indicateur minuteur de mise en veille / report d'alarme
- H. Indicateur de force de signal
- I . Ecran d'affichage de l'heure / radio



Première utilisation du récepteur numérique

1. Placez votre récepteur digital sur une surface plate.
2. Insérez la prise de l'adaptateur dans la fente CA située à l'arrière de votre récepteur digital en vous assurant que la prise est complètement enfoncée dans la fente.
3. Branchez l'autre embout de l'adaptateur dans la prise murale.

IMPORTANT:

La prise secteur est utilisée comme moyen de connecter le récepteur digital à l'alimentation secteur. La prise secteur utilisée pour le récepteur digital doit rester accessible durant l'utilisation normale. Afin de déconnecter le récepteur digital de la prise secteur complètement, l'adaptateur doit être enlevée de la prise secteur complètement.

4. Lorsque votre récepteur digital est branché pour la première fois, l'écran affichera SANGÉAN brièvement d'abord, puis NO CLOCK, et l'unité passera en mode veille. Elle recherchera alors les stations de radio numériques et lorsque des stations seront trouvées, l'horloge sera réglée automatiquement.

Notez que l'écran ne montrera aucun message de recherche pour la première recherche.

5. Si aucune station n'est détectée alors l'horloge ne se réglera pas. Vous aurez peut-être à déplacer votre récepteur digital sur une position vous offrant une meilleure réception. Vous pourrez alors procéder de nouveau a une recherche automatique de stations numériques.



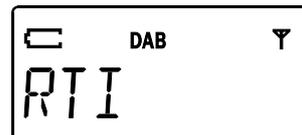
SANGÉAN



NO CLOCK

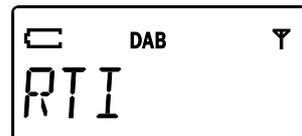
Utilisation de votre récepteur numérique - DAB

1. Appuyez sur la touche Veille pour allumer le récepteur digital. Si le récepteur numérique a été utilisé avant, la dernière station utilisée sera sélectionnée.
2. Appuyez sur la touche Band et relâchez autant de fois que nécessaire pour sélectionner le mode DAB sur l'écran
3. Si vous utilisez le récepteur digital pour la première fois, une recherche complète de tous les canaux DAB dans votre pays sera exécutée. L'écran affichera 'DAB' pendant quelques secondes. (Si le récepteur numérique a été utilisé avant, la dernière station utilisée sera sélectionnée).
4. La première station dans la liste des stations détectées durant le processus de recherche sera jouée. L'écran affichera le nom de la station.
5. Si aucun signal n'est détecté, le récepteur digital affichera 'OFF AIR' et il sera peut-être nécessaire de déplacer votre récepteur digital sur une position offrant une meilleure réception, et de recommencer la recherche en suivant la procédure décrite plus haut.



Sélectionner une station de radio DAB

1. Appuyez sur la touche Veille pour allumer le récepteur digital. L'écran affichera 'DAB' pendant quelques secondes.
2. Appuyez sur la touche Band pour sélectionner le mode Radio DAB. L'écran affichera normalement le nom de la station actuellement sélectionnée.
3. Tournez la molette de réglage pour accéder à la liste des stations de radio et faire défiler la liste des stations disponibles. Arrêtez de tourner la molette de réglage lorsque vous avez trouvé la station que vous souhaitez écouter.



- Appuyez sur la molette et relâchez-la pour que le récepteur digital se règle sur la station sélectionnée. L'écran affichera alors 'TUNING' pendant que votre récepteur digital trouve la nouvelle station.
5. Utilisez le contrôle du volume pour régler le niveau de son dans les limites disponibles.

Services auxiliaires

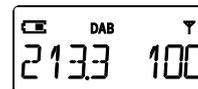
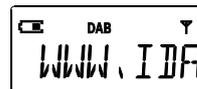
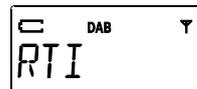
1. Certaines stations de radio peuvent avoir une ou plus stations auxiliaires associées. Si une station dispose d'un service auxiliaire associé, alors le service auxiliaire apparaîtra immédiatement après le service primaire lorsque vous tournez la molette de réglage.
2. La plupart des services auxiliaires ne diffusent pas en continu, et si le service sélectionné n'est pas disponible, la radio se redirigera vers le service primaire associé.

Modes d'affichage - DAB

Votre radio dispose d'un éventail d'options d'affichage lorsqu'elle est en mode radio numérique :

1. Appuyez sur la touche Info à plusieurs reprise pour circuler entre les différentes options.

- | | |
|------------------------|---|
| a. Station name | Affiche le nom de la station actuellement écoutée. |
| b. Scrolling text | Affiche des messages de texte déroulant comme le nom de l'artiste, le nom de la piste, le numéro de téléphone, l'adresse du site internet, etc. |
| c. Program Type | Affiche le type de la station actuellement écoutée comme Pop, Classic, News, etc. |
| d. Multiplex name | Affiche le nom du multiplexe DAB auquel la station en cour d'écoute appartient. |
| e. Time | Affiche l'heure actuelle |
| f. Date | Affiche la date du jour |
| g. Frequency & Channel | Affiche la fréquence et le numéro de canal pour la station radio numérique actuellement écoutée. |
| h. Bit Rate | Affiche le taux de transfert numérique pour la station actuellement écoutée |
| i. Barre de signal | Afficher la puissance du signal de la station écoutée |



L'écran retournera alors à l'affichage classique de l'heure 10 secondes après que vous ayez appuyé sur la dernière touche, sauf lorsque vous faites défiler du texte déroulant.

Un indicateur de force de signal est toujours affiché dans le coin supérieur droit de l'écran.

Si la station actuellement réglée a été enregistrée comme une présélection, alors le numéro de présélection s'affichera également.

Trouver de nouvelles stations - DAB

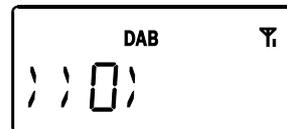
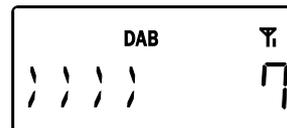
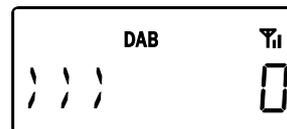
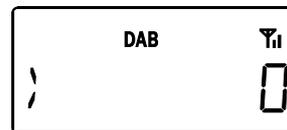
Si vous souhaitez utiliser votre radio pour la réception DAB dans un nouvel emplacement, ou si aucune station n'a été détectée durant le scan initial, vous pouvez suivre cette procédure pour permettre à votre radio de trouver quelles stations de radio DAB sont disponibles.

1. L'unité en mode DAB, appuyez et relâchez la touche Auto-tune. Le récepteur digital exécutera une recherche complète de toutes les fréquences DAB dans votre pays.
2. Au fur et à mesure que des stations sont détectées, le compteur de station sur le côté droit de l'écran affichera le nombre total de stations DAB dans votre zone, et les stations seront ajoutées à la liste.

Réglage manuel - DAB

Le réglage manuel vous permet de régler directement sur les divers canaux de la bande DAB III. Les canaux de la bande DAB III sont situés dans la portée 5A à 13F.

1. Maintenez la touche Info appuyée pour entrer dans le menu d'informations avancées jusqu'à ce que l'écran affiche 'MANUAL'.
2. Appuyez brièvement sur la molette de réglage pour entrer dans le menu Manuel.
3. Tournez la molette de réglage pour sélectionner le canal DAB de votre choix.
4. Appuyez brièvement sur la molette de réglage pour sélectionner le canal. Si un signal est détecté, cela sera indiqué avec un affichage de force de signal. Le marqueur de signal minimum (0) indique la force de signal minimum nécessaire pour une réception DAB correcte. Les intervalles d'indicateur de signal augmentent ou diminuent indiquant que la force du signal change au fur et à mesure que vous réglez l'antenne fil ou votre récepteur digital.
5. Toute nouvelle station trouvée sera automatiquement ajoutée à la liste des stations enregistrées.
6. Appuyez brièvement la molette de réglage pour retourner au mode de réglage normal.



Réglages du contrôle de portée dynamique (DRC) - DAB

La fonction Dynamic Range Control (DRC) permet d'obtenir des sons plus propre et agréables à écouter, spécialement quand vous utilisez votre radio dans un environnement bruyant.

Cette fonction n'est disponible que pour la bande de fréquence DAB.

1. Appuyez sur la touche Veille pour allumer le récepteur digital.
2. Appuyez sur la touche Band autant de fois que nécessaire pour sélectionner le mode DAB Radio.
3. Maintenez la touche Info appuyée pour entrer dans le menu d'informations avancées jusqu'à ce que l'écran affiche 'MANUAL'.
4. Tournez la molette de réglage jusqu'à ce que l'écran indique 'DRC VAL'.
5. Appuyez brièvement sur la molette de réglage pour entrer dans le menu Manuel.
6. Tournez la molette de réglage pour sélectionner le paramètre DRC de votre choix (la valeur par défaut est 0).
DRC 0, le DRC est désactivé, la diffusion en DRC sera ignorée.
DRC 1/2, le niveau de DRC est réglé à ½ du niveau émis par le diffuseur.
DRC 1, Le DRC est réglé tel qu'émis par le diffuseur.
7. Appuyez brièvement sur la molette de réglage pour confirmer le paramètre. L'écran retournera alors à l'affichage du mode radio précédent.

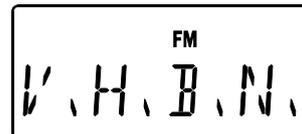
Remarque:

Tous les programmes DAB n'utilisent pas la fonction DRC. Si le programme n'utilise pas d'information DRC, alors le paramètre DRC de la radio n'aura pas d'effet.



Utilisation de votre récepteur digital – Recherche de stations FM

1. Appuyez sur la touche Veille pour allumer le récepteur digital.
2. Appuyez sur la touche Band autant de fois que nécessaire pour sélectionner la bande FM.
3. Appuyez brièvement sur la touche Auto-tune pour exécuter un réglage automatique. Votre radio scannera automatiquement la bande FM et s'arrêtera dès qu'elle trouvera une station de force suffisante. Pour effectuer une recherche sur la bande FM, maintenez la touche Auto-tune appuyée.
4. Pour détecter plus de stations FM, appuyez brièvement sur la touche Auto-tune pour répéter l'opération de scan comme expliqué plus haut pour les stations DAB.
5. Lorsque la fin de la bande d'onde est atteinte, la radio recommencera à scanner depuis le coté opposé de la bande d'onde.
6. Utilisez le contrôle du volume pour régler le niveau de son à votre convenance.



Réglage manuel - FM

1. Appuyez sur la touche Veille pour allumer le récepteur digital.
2. Appuyez sur la touche Band pour sélectionner le mode Radio FM.
3. Tournez la molette de réglage pour régler une station. La fréquence changera par paliers de 50kHz.
4. Lorsque la fin de la bande d'onde est atteinte, la radio recommencera à scanner depuis le coté opposé de la bande d'onde.
5. Utilisez le contrôle du volume pour régler le niveau de son à votre convenance.

Modes d'affichage - FM

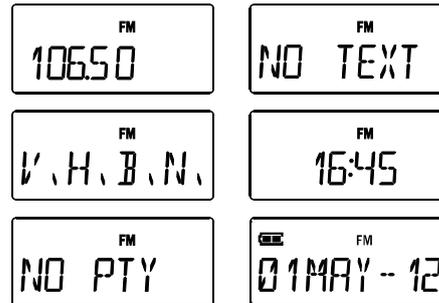
Votre radio dispose d'un éventail d'options d'affichage lorsqu'elle est en mode radio FM.

1. Appuyez sur la touche Info à plusieurs reprise pour circuler entre les différentes options.
 - a. Frequency Affiche la fréquence du signal FM
 - b. Station name Affiche le nom de la station actuellement écoutée.
 - c. Program type Affiche le type de la station actuellement écoutée comme Pop, Classic, News, etc.
 - d. Scrolling text Affiche des messages texte comme nouvel élément, etc.
 - e. Time Affiche l'heure actuelle
 - f. Date Affiche la date du jour

Remarque:

Si aucune information RDS n'est disponible, alors le récepteur digital ne pourra afficher autre choses que la fréquence. Il n'y aura pas de texte ou d'information sur le type de programme disponible dans ces conditions.

La radio ne propose un affichage que lorsque l'information est disponible. Donc si par exemple s' il n'y a pas de texte, cet affichage n'est pas disponible.



Stéréo / mono FM

Si la station de radio FM que vous écoutez a un signal faible, vous pourrez entendre des bruissements. Il est possible de réduire ce bruissement en forçant la radio à jouer en mono plutôt qu'en stéréo.

1. Appuyez sur la touche Band autant de fois que nécessaire pour sélectionner le mode radio FM et régler la station FM de votre choix comme décrit précédemment.
2. Maintenez la touche Info appuyée pour entrer dans le menu d'Informations avancées.
3. Tournez la molette de réglage pour choisir l'option 'Audio' et appuyez sur la même touche pour sélectionner l'option.
4. Tournez la molette de réglage pour choisir l'option 'AUTO' ou 'MONO' Appuyez sur la molette de réglage pour choisir l'option que vous souhaitez.



Utilisation de votre récepteur digital – Recherche de stations FM

1. Appuyez sur la touche Veille pour allumer le récepteur digital.
2. Appuyez sur la touche Band autant de fois que nécessaire pour sélectionner la bande AM.
3. Appuyez brièvement sur la touche Auto-tune pour exécuter un réglage automatique. Votre récepteur numérique effectuera une recherche sur la bande AM à partir de la fréquence affichée actuellement et s'arrêtera automatiquement dès qu'il trouvera une station de force suffisante. Pour effectuer une recherche sur la bande AM, maintenez la touche Auto-tune appuyée.
4. Pour détecter plus de stations AM, appuyez brièvement sur la touche Auto-tune pour répéter l'opération de scan comme expliqué plus haut pour les stations DAB.
5. Lorsque la fin de la bande d'onde est atteinte, la radio recommencera à scanner depuis le côté opposé de la bande d'onde.
6. Utilisez le contrôle du volume pour régler le niveau de son à votre convenance.



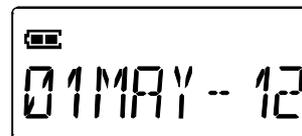
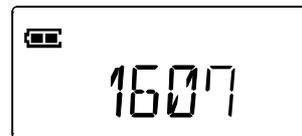
Réglage manuel - AM

1. Appuyez sur la touche Veille pour allumer le récepteur digital.
2. Appuyez sur la touche Band pour sélectionner le mode Radio AM.
3. Tournez la molette de réglage pour régler une station.
4. Lorsque la fin de la bande d'onde est atteinte, la radio recommencera à scanner depuis le coté opposé de la bande d'onde.
5. Utilisez le contrôle du volume pour régler le niveau de son à votre convenance.

Modes d'affichage - AM

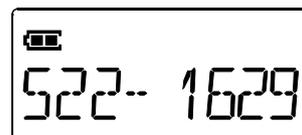
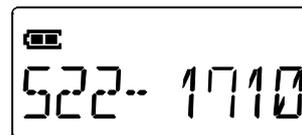
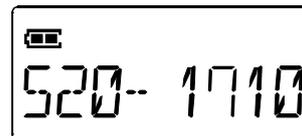
Votre radio dispose d'un éventail d'options d'affichage lorsqu'elle est en mode radio FM.

1. Appuyez sur la touche Info à plusieurs reprises pour circuler entre les différentes options.
 - a. Frequency Affiche la fréquence du signal FM
 - b. Time Affiche l'heure actuelle
 - c. Date Affiche la date du jour



Paramètres de réglage AM

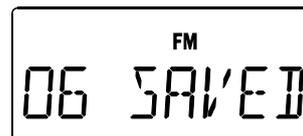
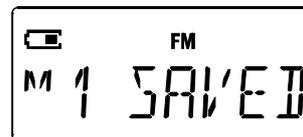
1. Maintenez la touche Info appuyée pour entrer dans le menu d'Informations avancées.
2. Tournez la Molette de réglage jusqu'à ce que 'AM RANGE' s'affiche sur l'écran. Appuyez sur la Molette de réglage pour sélectionner l'option.
3. Il y'a trois options d'etapes AM indiquées ci-dessous, tournez la molette de réglage pour choisir l'étape AM qui convient, puis appuyez sur la molette de réglage pour sélectionner l'option.
522-1710 (9k pour la version australienne)
520-1710 (10k pour la version européenne)
522-1629 (9k pour la version européenne)



Présélection de stations en mode DAB, FM et AM

Il y'a 10 espaces de présélection pour chacune des bandes radio DAB, FM et AM. En dehors des 10 espaces de présélection, il y'a 5 espaces disponibles pour vos stations favorites. Ils sont utilisés de la même manière pour chaque bande de fréquence.

1. Appuyez sur la touche Veille pour allumer le récepteur digital.
2. Appuyez sur le bouton Bande pour choisir la longueur de bande désirée. Réglez la station de radio souhaitée comme décrit précédemment.
3. Maintenez le numéro de station favorite de votre choix appuyé (1 a 5) jusqu'à ce que l'écran affiche 'm1 Saved' La station sera enregistrée à l'aide de la touche de présélection utilisée. Répétez cette procédure pour les stations favorites restantes à votre convenance.
4. Pour enregistrer la station dans les 10 espaces de présélection, maintenez la touche Preset appuyée, jusqu'à ce que 'EMPTY 01' clignote sur l'écran.
5. Tournez la molette de réglage pour sélectionner le numéro de présélection de votre choix. Maintenez la molette de commande appuyée jusqu'à ce que l'écran affiche par exemple '06 SAVED'.
6. Les espaces de présélection qui ont déjà été enregistrées peuvent être écrasées en suivant la procédure ci-dessus si nécessaire.



Rappel de stations présélectionnées en mode DAB, FM et AM

1. Appuyez sur la touche Veille pour allumer le récepteur digital.
2. Sélectionnez la bande de fréquence de votre choix en appuyant sur la touche Band.
3. Pour régler l'une de vos 5 stations favorites enregistrées dans les espaces de stations favorites, appuyez brièvement sur la touche de station favorite.
4. Appuyez un moment sur la touche de présélection de votre choix pour que votre récepteur digital se règle sur l'une des stations enregistrées dans les 10 présélections principales.
5. Tournez la molette de contrôle pour faire défiler la liste des stations présélectionnées et appuyez brièvement sur la molette de réglage pour sélectionner la station présélectionnée de votre choix. Votre récepteur digital se réglera sur la station présélectionnée choisie enregistrée dans l'espace de présélection.

Horloge et alarmes

Mise à jour automatique de l'horloge

Votre récepteur digital mettra normalement à jour l'horloge automatiquement lorsque vous réglerez un programme radio. Après une coupure de courant, la radio réglera donc son horloge la prochaine fois que vous la mettrez en mode FM ou DAB. Lorsque le récepteur digital est en mode veille, l'horloge se synchronisera automatiquement avec la radio DAB

1. Maintenez la touche Menu / Alarm appuyée pour entrer dans le menu de paramètres.
2. Tournez la molette de réglage jusqu'à ce que « CLOCK » apparaisse sur l'écran. Appuyez sur la Molette de réglage pour accéder aux paramètres.
3. Tournez la molette de réglage pour sélectionner l'option « AUTO CLK ». Appuyez sur la Molette de réglage pour confirmer votre choix.

Régler l'horloge manuellement

1. Maintenez la touche Menu / Alarm appuyée pour entrer dans le menu de paramètres.
2. Tournez la molette de réglage jusqu'à ce que « CLOCK » apparaisse sur l'écran. Appuyez sur la Molette de réglage pour accéder aux paramètres.
3. Tournez la molette de contrôle pour sélectionner l'option « MANUAL » qui s'affiche sur l'écran. Appuyez sur la Molette de réglage pour accéder aux paramètres.
4. Le paramètre du jour sur l'écran commencera à clignoter. Tournez la Molette de contrôle pour sélectionner la date de votre choix et appuyez sur la molette pour confirmer le réglage. Tournez la Molette de contrôle pour sélectionner le mois de votre choix et appuyez sur la molette pour confirmer le réglage. Tournez la Molette de contrôle pour sélectionner l'année de votre choix et appuyez sur la molette pour confirmer le réglage.
5. Le paramètre d'heure sur l'écran commencera à clignoter. Tournez la Molette de contrôle pour sélectionner l'heure de votre choix et appuyez sur la molette pour confirmer le réglage. Puis, Tournez la Molette de contrôle pour sélectionner les minutes de votre choix et appuyez sur la molette pour confirmer le réglage.

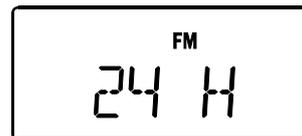


Régler le format de l'horloge

L'affichage de l'horloge utilisé en mode veille et dans les écrans de modes de lecture peut être réglé en mode de format 12h ou 24h. Les formats sélectionnés sont aussi utilisés pour le réglage des alarmes.

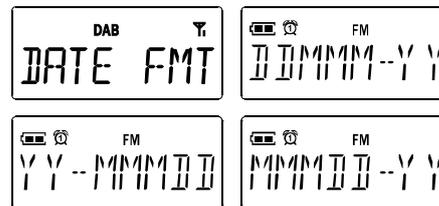
1. Votre récepteur digital allumé, maintenez la touche Menu jusqu'à ce que 'ALARM 1' clignote sur l'écran.
2. Tournez la molette de réglage jusqu'à ce que 'TIME FMT' s'affiche sur l'écran. Appuyez sur la Molette de réglage pour entrer dans le menu de paramètres système.
3. Tournez la Molette de réglage de volume pour choisir le format 12 ou 24 heures. Appuyez sur la molette de réglage pour confirmer votre choix de format de l'heure. L'écran retournera alors à l'affichage du menu précédent.

Si le format d'horloge 12h est sélectionnée, le récepteur digital utilisera alors l'horloge de 12 heures pour le réglage des alarmes, et affichera une horloge de 12 heures avec un indicateur AM ou PM en mode veille.



Régler le format de la date

1. Votre récepteur numérique allumée, maintenez appuyée la touche Menu pour accéder aux paramètres du menu.
2. Tournez la molette de réglage jusqu'à ce que 'DATE FMT' s'affiche sur l'écran. Appuyez brièvement sur la molette de réglage pour entrer dans le menu de format de date.
3. Tournez la molette de réglage pour sélectionner le format de date de votre choix. Appuyez sur la molette de réglage pour confirmer votre choix de format de la date. L'écran retournera alors à l'affichage du menu précédent.

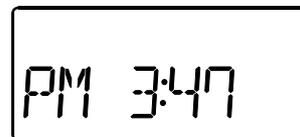


Régler l'alarme

Votre récepteur numérique DPR-45 a deux alarmes qui peuvent être réglées pour vous réveiller avec la radio DAB, FM, ou AM ou avec une alarme sonnerie.

Les alarmes peuvent être réglées avec l'unité en mode veille ou en fonctionnement. Le réglage de l'heure de l'alarme ne fonctionnera pas lorsque l'écran affiche NO CLOCK.

1. Avant de régler une alarme, assurez-vous que l'horloge soit réglée. Maintenez la touche Menu appuyée.
2. Tournez la molette de réglage pour sélectionner l'alarme de votre choix, 1 ou 2. Appuyez brièvement sur la molette de réglage pour entrer dans le réglage de l'alarme.
3. Tournez la molette de réglage pour choisir si vous souhaitez activer ou désactiver l'alarme (ON/OFF). Si vous décidez d'annuler le réglage de l'alarme, choisissez Back et appuyez sur la molette de réglage.
4. Appuyez et relâchez la Molette de réglage. Si la sélection précédente était positionnée sur l'alarme, alors le paramètre d'heure de l'alarme s'affichera sur l'écran et les chiffre d'heure de l'alarme clignoteront. Si Off était sélectionné, l'unité quittera le menu d'alarme.



5. Tournez la molette de réglage pour choisir l'heure de l'alarme et appuyez brièvement sur la molette de contrôle pour confirmer le réglage de l'heure. Les chiffres des minutes de l'alarme clignoteront alors sur l'écran.
6. Tournez la molette de réglage pour choisir les minutes de l'alarme et appuyez brièvement sur la molette de contrôle pour confirmer le réglage des minutes.
7. Tournez la molette de réglage pour choisir l'heure de l'alarme et appuyez brièvement sur la molette de contrôle pour confirmer le réglage des minutes.
8. Tournez la molette de réglage pour sélectionner l'option de fréquence d'alarme de votre choix lorsque le mode radio est sélectionné. L'écran affichera les options de fréquence pour l'alarme. Les options de fréquence des alarmes sont les suivantes :
'Once' – l'alarme se déclenchera une fois
'Daily' – l'alarme se déclenchera tous les jours
'Weekdays' – L'alarme se déclenchera seulement les jours de la semaine.
'Weekends' – L'alarme se déclenchera seulement les weekends.
Appuyez sur la Molette de réglage pour confirmer votre choix.
9. En fonction de votre choix à l'étape 7, l'alarme peut être réglée sur sonnerie, radio DAB, AM ou FM. Lorsque le mode DAB est sélectionné, l'alarme radio est réglée sur la station la plus récemment écoutée. Lorsque vous sélectionnez l'alarme sur sonnerie, l'unité vous demandera de régler le niveau de la sonnerie. Lorsque vous sélectionnez le mode AM / FM, l'unité vous demandera de sélectionner une station sur laquelle vous souhaitez vous réveiller.
Remarque: Lorsque le récepteur digital est réglé sur un réveil sur radio DAB, FM, AM, le volume de l'alarme sera le volume réglé précédemment.
10. L'alarme est à présent réglée. 'SAVED' s'affichera sur l'écran, et l'unité reviendra alors au mode précédent.
11. Pour visualiser un réglage d'alarme, appuyez brièvement sur la touche Menu et l'écran affichera 'Alarm 1'. Maintenez la molette de réglage appuyée pour entrer dans le réglage de l'alarme 1, et appuyez brièvement sur la molette à plusieurs reprises pour inspecter les détails de l'alarme.
Les alarmes actives sont montrées à l'aide de petits indicateurs d'alarme sur le bas des écrans de lecture et sur l'affichage de l'horloge en mode veille.

ONCE

DAILY

WEEKDAYS

WEEKENDS

 SAVED

Lorsque l'alarme sonne

L'icône de l'alarme clignotera sur l'écran lorsque l'alarme sonnera. Pour annuler l'alarme, appuyez sur la touche Veille pour retourner en mode veille.

Lorsque la sonnerie de l'alarme s'active, l'alarme commencera à faible volume et le volume augmentera graduellement. Elle sonnera pendant 1 minute et restera silencieuse pendant 1 minute à l'heure sélectionnée et se répétera pendant 30 minutes à moins qu'elle ne soit annulée. Le récepteur digital sonnera à l'heure sélectionnée pendant 60 minutes pour les alarmes d'autres types.

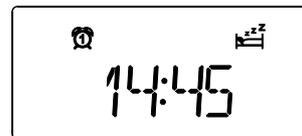
Désactiver les alarmes

1. Pour désactiver une alarme unique, entrez dans le menu de réglage d'alarme, et tournez la molette de contrôle jusqu'à ce que l'alarme désirée soit en surbrillance sur l'écran. Appuyez sur la Molette de réglage pour entrer dans le menu de paramètres système.
2. Tournez la molette de réglage jusqu'à ce que 'OFF' apparaisse sur l'écran et appuyez brièvement sur la molette de contrôle pour confirmer le réglage.
3. L'écran retournera au mode précédent et l'alarme sélectionnée sera alors désactivée.

Remarque: Pour annuler une alarme en train de sonner, appuyez simplement sur la touche Veille.

Report d'alarme

1. Lorsque l'alarme sonne, appuyez sur n'importe quel touche autre que la touche veille permettra de couper le son de l'alarme pendant cinq minutes. Le symbole de report d'alarme apparaîtra sur l'écran.
2. Afin d'annuler le report d'alarme lorsque l'alarme est suspendue, appuyez sur la touche Veille.



Minuteur de mise en veille

Votre récepteur digital peut être réglée pour s'éteindre après l'écoulement d'un certain délai. La valeur du minuteur de mise en veille peut être réglée sur 15, 30, 60, 90 et 120 minutes.

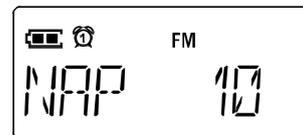
1. Pour utiliser le minuteur de mise en veille, appuyez brièvement la touche Sleep timer pour entrer dans le menu de minuteur de mise en veille. 'Sleep 15' apparaîtra sur l'écran.
2. Tournez la molette de réglage pour sélectionner le délai de votre choix avant la mise en veille. Votre radio s'éteindra automatiquement en mode veille après que le délai sélectionné soit écoulé.
Un minuteur de mise en veille/ de report d'alarme actif s'affiche à l'aide d'un petit indicateur en haut de l'écran de lecture.
3. Utilisez l'option Off pour annuler la fonction de minuteur de mise en veille. Pour annuler la fonction minuteur de mise en veille avant l'écoulement du délai, vous pouvez au choix régler le minuteur sur Off ou appuyer sur la touche Veille pour éteindre l'unité manuellement.



Fonction minuteur

1. Appuyez brièvement sur la touche NAP pour entrer dans le menu du minuteur et tournez la molette de réglage pour régler les minutes entre 1 et 120 par intervalles de 1 minutes.
2. Appuyez brièvement sur la molette de réglage pour confirmer le réglage et le minuteur commencera un compte à rebours, pendant ce temps la l'écran affichera le nombre de minutes restantes. L'affichage du compte à rebours reviendra à un affichage normal après 10 secondes.
3. Appuyez brièvement sur la touche NAP pour visualiser le temps restant lorsque le minuteur est actif Pour annuler la fonction lorsque le compte à rebours est en cours, maintenez la touche NAP appuyée jusqu'à ce que l'indicateur disparaisse.
4. Tournez la molette de réglage alors que l'écran affiche le temps restant du compte à rebours pour régler la valeur du minuteur de nouveau.

Remarque: Le récepteur digital sonnera pendant 3 minutes lorsqu'un minuteur actif arrive au bout de son compte à rebours.



Affichage et audio

Contrôle de la luminosité

La luminosité de l'écran lorsque l'unité est en mode veille peut être réglée. Si vous utilisez l'unité dans une chambre, vous préférez peut-être un niveau de luminosité en veille inférieur au réglage standard.

1. Appuyez sur la touche Backlight afin que l'écran affiche par exemple : 'LIGHT 4'.
2. Appuyez de nouveau sur la touche Backlight pour changer le niveau de luminosité en veille. Le niveau de retro éclairage changera en même temps afin que vous puissiez voir l'effet du changement. Le paramètre par défaut après une réinitialisation du système est 3, les valeurs possibles pour la luminosité vont de 1 à 7.

Prise écouteurs

Une fente pour écouteurs stéréo 3,5mm est équipée sur le coté droit de votre récepteur digital pour l'utilisation avec casque ou écouteurs. Insérer une prise coupera automatiquement le haut-parleur interne.

IMPORTANT:

Une pression sonore excessive des casques ou des écouteurs peut entrainer une perte d'audition.



Information

Réinitialisation système

Si votre radio ne fonctionne pas correctement, ou que certains chiffres ne s'affichent pas sur l'écran, procédez à la démarche suivante :

1. Maintenez la touche Info appuyée pour entrer dans le menu d'Informations avancées.
2. Tournez la molette de réglage jusqu'à ce que l'écran indique 'FACTORY'. Appuyez brièvement sur la molette de réglage afin que l'écran affiche 'RESET'.
3. Appuyez brièvement sur la molette de réglage de nouveau pour confirmer la réinitialisation du système. Une réinitialisation complète sera exécutée. La liste des stations et les présélections seront effacées totalement. Les alarmes seront annulées et les paramètres de minuteur et de minuteur de mise en veille seront réglés sur leur valeur par défaut. L'écran affichera 'NO CLOCK' et après quelques secondes, une recherche des stations sera exécutée automatiquement.



Affichage de la version du logiciel

1. Maintenez la touche Info appuyée pour entrer dans le menu d'Informations avancées.
2. Tournez la molette de réglage jusqu'à ce que l'écran indique 'SW VER'. Appuyez de nouveau sur la molette de réglage pour afficher les informations sur le logiciel de votre récepteur digital.
3. Après quelques secondes, votre récepteur digital retournera au mode d'affichage normal de la radio.



Fonction de verrouillage des touches

La fonction de verrouillage des touches sert à empêcher les opérations non-intentionnelles sur la radio.

1. L'interrupteur de verrouillage des touches est situé sur le panneau sur le coté droit de la radio. Lorsque l'interrupteur de verrouillage des touches est positionné sur LOCK, toutes les touches seront désactivées. L'écran affichera 'Lock'
2. Pour désactiver la fonction de verrouillage des touches, passez le bouton de verrouillage sur la position inactive. La fonction de verrouillage des touches sera désactivée.



Fente USB pour la mise à jour de logiciel

Des mises à jour de logiciel pour votre radio seront peut-être disponibles à l'avenir.

Au fur et à mesure que des mises à jour de logiciel apparaissent, des informations sur la manière de mettre à jour le logiciel de votre radio sont disponibles sur:

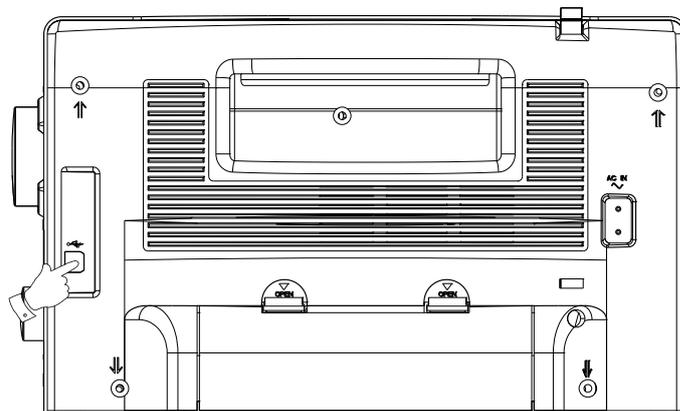
<http://sg.sangean.com.tw/first/first.asp>

<http://www.sangean.eu/first/first.asp>

www.sangean.com.au.

Pour plus d'informations veuillez contacter notre siège social en envoyant un email à info@sangean.com

1. Maintenez la touche Info appuyée pour entrer dans le menu d'informations avancées dans n'importe quelle bande de fréquence ou en mode veille.
2. Tournez la molette de réglage jusqu'à ce que l'écran indique 'UPGRADE'. Appuyez sur la Molette de réglage pour saisir le paramètre. Le réglage par défaut est 'NO'. Autrement, tournez la molette de réglage pour choisir 'YES' et appuyez sur la molette de réglage pour sélectionner l'option. L'écran affichera 'WAIT USB'.
3. Branchez la clé USB sur la fente USB à l'arrière de l'unité. Lorsque l'appareil est détecté, l'écran affichera 'DOWNLOAD' et l'unité redémarrera à nouveau.



Spécifications

Besoins d'alimentation

Secteur AC IN 230-240 V

Bande de fréquence

FM : 87.5 – 108 MHz

AM :

9K Européenne version: 522-1629 KHz

Australienne version: 522-1710 KHz

10K 520-1710 KHz

Bloc de canal

DAB (BANDE III) 5A – 13F

Piles

4 X 1.5V taille "D" / UM-1 / R20

Caractéristiques du circuit

Haut-parleur	5" 4 Ω
Puissance de sortie	1 Watt
Prise écouteurs	3,5 mm de diamètre
Système d'antenne	Antenne Télescopique fil FM
	Antenne Télescopique fil DAB
	Antenne barre AM

F



Si vous devez vous débarrasser de ce produit à l'avenir, veuillez prendre en considération ce qui suit : Les produits contenant des déchets électriques ne doivent pas être éliminés avec les autres déchets ménagers. Veuillez les emmener dans votre centre de recyclage le plus proche. Vérifiez auprès de vos autorités locales ou auprès de votre revendeur pour des conseils sur le recyclage. (Directive sur les déchets d'équipements électroniques et électrique)